SID Bewilligungen
Mühlegasse 14
4410 Liestal
T 061 552 58 68
sid.bewilligungen@bl.ch
http://www.bl.ch/sid-bewilligungen

BASEL LANDSCHAFT
SICHERHEITSDIREKTION
BEWILLIGUNGEN

Meldeschein Bulletin d'arrivée Bollettino di notifica Register of Arrival

Beherberger							
Familienname Nom de famille Cognome Surname							
Vorname Prénom Nome Frist Name			Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Date of birth		Tag, Monat, Jahr Jour, mois, année Giorno, mese, anno Day, month, year		
Geburtsort Lieu de naissance Luogo di nascita Place of birth	Bei Schweizerbürgern – Heimatort pour les Suisses – lieu d'origine per gli Svizzeri – luogo d'orgine				Staatsangehörigkeit Nationalité Nazionalità Nationality		
Genau Wohnadresse Adresse exacte Indirizzo esatto Full home address							
In Begleitung von Accompagné de Accompagnato da Accompanied by	☐	Ehefrau / Kinder Epouse / Enfants Moglie / Figli Wife / Children	Anzahl Familienangehörige Nombre des membres de la famille Numero dei congiunti Number of family members	-	Beruf Profession Proffessione Profession		
Verkehrsmittel Moyen de transport Mezzi di transporto Means of transport	öffentlich public pubblico public	☐	Privat Privé privato private	☐	Motfz. Nr. No. Vhc. Mot. No. autov. Plate no		Herreise von Venant de Proveniente da Coming from
Abreisedatum Moyen de transport Mezzi di transporto Date of departure		Reiseziel Destination Destinazione Going to			Unterschrift Signature Firma Signature		

Vom Beherberger einzutragen	A remplir par le logeur	Da registrare dall alloggatore	To be filled in by the hotel kepper	Ankunftsdatum Date of l'arrivée Date di arrivo Date of arrival	
Bei Ausländern Pour les étrangers Por gli stranieri For foreigners	Art des Ausweispapiers Genre de papiers d'itentité Tipo di documento de legizzimazione Type of document		Nr. No. No. No.		

Stand: August 2026